

Basef Ifimba Jut Nanda'afi

Basef bandafi Jut nanda'afi

ves 1-2 Jut nanda' basef bu'wafi Godi naloma Jisas Kraisi
mogatopalopas

ves 3-16 Anom amam magambaso'ami mawisi maloma
esis Kristen mape mambaso'masa sonda' waf awafi.
Anaf God nogwamama waf awafi amamifi.

ves 17-23 Jut nofalapa ma mogalutu banagepa monda'
waf bu'wafi atef

ves 24 Jut nasa'ma agol Godi lu'wagol

¹ Ae' Jut anda' maol agape lafela Jisas Kraisi, ae' owama
Jemsi. Ae' anda' basef ifimba fafe'mago ipa' amam ne-
matawa God nandandepapa ea'i. Fafe'mago ipa' ahamapa
God okom magamagailipai, ipa' Jisas Kraisi atona na-
gala'ambemapai.* ² Ae' a'i God nonda'epa pepe si'ipama
uwahipimi ananiami ea' opalef awanelefa pegegawa okom
ananiami magamagailapafi pilam.*

Basef amom boumi mogambaso'ami

³ Alipipai endilisi, ae' okom mandanda' a'owa' a'i ata'
enda' anif basefa God nowambilai apa' hiapai hi'alapa no-
fa'apa mutanimai magape andeande'. Apa' owa', dei' a'i
ata' enda' anif basef daif i'ipipago esa'ma ukup ipe'ipi ma
penda' maol banagambel pimafiago basef endilisifi Kraisi
apa' magahapilafi. Ama pegahagasa boumi amamba
magatalogofa basef ifimba Kraisi. Hapif inimba God a'
naso'apan apa' hiapai amam nematawa ananipai nemaf
afamba atetef ea' atapin nape.* ⁴ Dei' main, anom
amam mandambaho' mawisi la'afena apa' Kristen. Fowa'

* 1:1: 2 Pi 1:2; Mt 13:55 * 1:2: 1 Ti 1:18 * 1:3: Ga 2:4; 2 Pi 2:1

gani basef fagail Buk Baibeli fa'i amam amamba ea' ma mogatagama basef lu'wafi Godi ma nowalogama kota higiligalam. Amom mowa' alafugaha God a' maha'ofa basef bu'wafi anen nagatopalopapaef dowafi ea' ma'ipas anif daifa mogowa' banaga waf naninani ukup pegehafela waf awafi so'a waulafi.*

⁵ Endilisi atis, ipa' pegawa basef ifimba fowa'ifi fagail Baibeli. Apa' owa' dei' ae' a'i esa'ma ukup ipe'ipi ma pegegawef wapani. Basef ifimba fagape na'amba. Fowa' dembinai nofa' epes amam nematawa ananisi Israel sak-waha itap lu'upa Isip nofa'as sagafi'li. Apa' owa' anen naha epes isimba owa' sogahapifa Godia saga'. Amom mowa' alafugaha aman anamba Jisas Krai Dembinai ape'inai nugumafi banagami hiamii.*

⁶ Dei' ipa' ukup pendapoma amom ensel amamba wapani, amom ina mumafi maol inimba naloma agof lu'wagufi God nagaso'amasi andeande', owa'atin. Amom ea' makwaha wambel amamimbili heven. Ea' dei' God nawasi'am sen sisihin nagape atapini ea' mape atapima wambel ambalemba akutigin a'owa'ma. Mape mohafa nemaf afamba lu'wafi God nowalogam mogaloma epes hiasi wapani hi'igalas.*

⁷ Dei' ipa' ukup pendapoma epes isimba fowa' sagape Sodomi Gomorai baloma walemb ambalemba hielimbi bagape felefele'ma na'ambai. Esis sanda' waf awafi na'amba atin si'i ensel amamba. Amom amamba Sodomi Gomorai manda' waf so'a waulafi ea' ukup amamipi pehafel a'owa' ma monda' so'a waola waf awafi mogaloma amom amam atom. Dei' God nagwamama akafimi awami amoma nif lu'wafi fandif fagape dondol lifilafii. Amom mape mondosali alihim si'i anin ametala apa' mitilin

* 1:4: 2 Pi 1:12; 1 Ko 10:5 * 1:5: 2 Pi 2:4,9 * 1:6: Jen 19:1-25; 2 Pi 2:6,10

mogogawa apa' ina a' mila waf awafi amamifi, owa', hapaifi.*

⁸ Amom amamba mandambaho' mawisi magalumapai manda'am na'amba atini. Koh dondo'ah hiani amamini nafela ukup amamipi ma monda' waf alugufi awafi ma alop amamipi. Amom manda' du'waniga ma basef Dembinai ape'inai manda' anom ensel dembami magape heveni wapani findiwami.* ⁹ Apa' amom ensel magape ilifi, amom ina ma'i basef findiwaifi si'i amam amamba, owa'atin. Ensel anamba dembinai nape nagali'i Maikel wapani, anen ina nanda' basef findiwaefa anis epes na'amba, owa'. Fowa' anen na'i basef nandahihianamaef naloma Satan, ma'i atiasi ami nefa' alop Mosesi. Apa' Maikel ina nagwamana basef Satan nanda'ana findiwana, owa'atin. Anen nagwaef na'ipana na'i, "Dembinai atona nondanda'mena megah ina'."*

¹⁰ Apa' amom amamba mandambaho' mawisi magalumapai, amom maga'i basef awafi ma hiahawes hiasi amom owa' mogogawa kofagesaia. Waf ukup pegehafela mogagi'ma alopi nomonasi, dao' mogawaf ea'. Waf afamba amom manda'af si'i mafis amamba nomonas akami mogawaf manda'afi. Amom manda' waf afambai atef fahambombagam endilisi.*

¹¹ Endilisi atis, akafimi lu'wami anaf a' motagamam. Amom mogofa' waf awafi fowa' Kain nanda'afi. Ukup amamipi pehafel a'owa' ma mogofa' otamba atembai. Ea' dei' maso' alop amamipi pafe' hi'alapa manda' waf awafi si'i fowa' aman anamba Balam nanda'afi. Ea' manda' du'waniga ma God si'i fowa' aman anamba Kora nanda'as.

* 1:7: 2 Pi 2:10 * 1:8: Dan 10:13,21; Dan 12:1; Sek 3:2; 2 Pi 2:11; Re 12:7
 * 1:9: 2 Pi 2:12 * 1:10: 1 Jo 3:12; 2 Pi 2:15; Nam 16:1-35

Amom manda' waf afambai, dei' a' aom higilalam si'i Kora higilagalana.*

¹² Waf awafi amam amambai fagape na'amba. Ne-maf afamba ipa' Kristen ukup pandaima atin pandakolas panda' gwa'aisi ipe'isi a'a panda' gwa'aisi Jisasi, amom mape malomepa ma' gwa'aisi isimba wapani. Ea' amom si'i alogw gwandahapil sisihiwg gwail gwanda' gwa'aisi isimba awes. Amom ma' gwa'aisi malomepa, apa' ina ombal maham kwasakwasala ma waf awafi manda'afi, owa'. Ukup pandapoma amom atom. Ina matopalopa anis daias maso'asas, owa'. Amom mawalipasa basef, apa' basef amamifi ina fatopalopepa, owa'atin. Basef ifimba wafifi dowaf si'i otaga wafigai fufin nefa'aga gagafi'i ina gala asaf, owa'. Amom mandahama lawah hogola gwa'aisii, apa' owa' nogota hagailatai ina hola gwa'aisi, owa'atin. Lawah agahemba aligah sagiagah nombalef fapomagah fataogah haga'ihii.* ¹³ Amom manda' waf ambagof awagufafi, afamba ea' fataga si'i naoh embel mohafel lu'um a'owa' matoma apah magatagam. Ea' mape manda' waf afamba awafi mandahama ondowa wagape otagai ogololalama ufiawa dondol wagafe'awai. God a' nandomba anembel wambela amom akot owamb nagapoma anaf mogape lifilafima.*

Amom manda' waf awafii magambaso'ami a' mofa' akafimi lu'wami awami

¹⁴ Aman anamba Enok fowa' nawalapa basefa hiahawes anaf sigi' sogotagai alihifa amam amamba awami. Anen nataga nagi'ma wambotagw agwamba 7-pelaigw tagahafela Adami a' nawalapa basef ifimba alihif a'owa' ma amom na'i, "Ipa' peme"! Dembinai anaf nifi'i noloma

* 1:11: 2 Pi 2:13,17; Esi 34:8
5:21-24; Diu 33:2; Mt 25:31

* 1:12: 2 Pi 2:17; Ais 57:20

* 1:13: Jen

ensel ananimitausen hiami a'owa' ¹⁵ ma nowaloga epes hiasi hi'ilasa nogagwamasa akafimi awami ma waf awafi asasifi. Ama nigihimba'mas alihisa waf awafi hiafi esis sanda'afi, kofagema asasimi atom. Epes isimba sanda' waf afamba awafi na'ambai. Esis sowa' alafugaha God a'owa', sanda' du'waniga, sa'i basef simbisambalifi fafifafi awafi ma anen.”*

¹⁶ Amom amamba mambaso'am mawisi magaluma-pai ina mape andeande' opalef awanelef, owa'atin. Amom mondowamba'ma ma hiahawes hiasii ea' manda' du'waniga ma God, ma'i basef simbisambalifi ma anen. Ea' ukup amamipi pesafel na'ana'a ma waf awafi ea' magi'ma isimba. Amom gugal ma'oh na'ana'a ma magasa'ma agof amomugufi atogof. Amom ma'ipa anis daindaiasa basef usiusihifi ma mohondo' ukup asasipi pigaila basef amamifi.*

Ipa' pendahapifa Jisas Kraisi sisihipa atapipa

¹⁷ Apa' ipa' alipipai ae'ipai endilisi, ipa' ukup pendapoma basef fowa' amom aposel Dembinai ape'inai Jisas Kraisi maga'ipipafi ma hiahawes mais anaf sigi' sogata-gai.*

¹⁸ Fowa' amom aposel ma'ipipa na'amba ma'i, “Anif nimaguf akutaifi fegataga, anom amam monda'iafa waf Godi a' mufi'i mope. Amom a' mowa' alafugaha God, ea' ukup amamipi pesafel a'owa' na'ana'a ma waf awafi atef ea' mila isimba.”*

¹⁹ Amom amambai atom manda' ipa' Kristen pandawal. Amom magaila ukup epes itapasi atisi, Ambal bu'unai Godi akam.*

* 1:15: 2 Pi 2:10,18 * 1:16: 2 Pi 3:2 * 1:17: 2 Pi 3:3 * 1:18: 1 Ko 2:14 * 1:19: Kl 2:7; 1 Te 5:11

²⁰ Apa' ipa' alipipai endilisi, lifilafi ipa' pewa' banaga nelelemb ipe'ilimbi pendahapifa God, anen kofagonama hapif ipe'ini. Ea' dondol ipa' pihali' Ambal bu'unai Godi ma nowa' banagaepa nugumafipa ma beten ipe'ini. ²¹ Ipa' solawaipa pindaila waf Godi andeande'ma anen nigihimba'mepa datima okom lu'wami ananiami magamagailipai. Ipa' penda'as na'amba pepe pendehafa Dembinai ape'inai Jisas Kraiss, anen nagati uwahipipai anaf nonda'epa pegape namipa ma pegape andeande' lifilafi.

²² Anis epes sagape ukup bimbiafipa sogahapifa Kraisi, ipa' piti uwahipis petopalopas pewa' banagas.* ²³ Anis daias sogowa' alafugaha Godi a' si'i sagape nif fagandifi la'afifa, ipa' kwafalis lefatas sotanimai. Ea' anis daias sanda' waf awafi atapisafi, ipa' a' ombal mondahepamas. Na'amba asohondo'epa pefe' nif. Ea' piti esis uwahipis petopalopas. Waf apifi awafi asasifi a' si'i sogowaho' luwaguf alogw sisihigw gwagailafi. Ea' ipa' pewa' alafugaha waf afamba awafi pendafa'maf endilisi.*

Ipa' pindanifela God

²⁴ Ae' a'i apa' mondasa'ma agol Godi lu'wagol na'amba. Anen la'ifinai ma nogala'ambemepa datima andeande'ma anaf ipa' ina pewa ma waf awafi, owa'atin endilisi. Ama anaf nofa'epa nokolasepa pegape andeande' pendagala endilisi kofagama ma waf awafi akepa ma anamba anen nape nogogala'ma.* ²⁵ Anen atona God, nowambilai apa' mogotambili ma lagol Dembinai ape'inai Jisas Kraiss. Mogogala'i maloma agol lu'wagili banagami lu'wami maloma waf afamba nagape banagonai nugumafi hiahom hiamii, amamba ananiami atom nafi'i nafi'i nataga dei'

* 1:22: Emo 4:11; Sek 3:2; Re 3:4

* 1:23: Fl 1:10; 2 Pi 3:14

* 1:24: Ro 16:27; 2 Pi 3:18

Jut 25

7

Jut 25

anaf wapani nope na'amba atin atapina dondol lifilafi.
Endilisi. Ea' ma'uf.

Basef Bu'wafi Godi

The New Testament in the Mufian Language
Nupela Testamen long tokples Mufian long Niugini

copyright © 1998 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mufian

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2013-07-19

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 12 Jun 2019 from source files dated 5 Mar 2019

9d2b07f2-4ac7-545a-943c-e16df691ef3f